

**PFAFF**  
Perfection starts here.™

Perfect voor  
kleine ruimtes  
& op reis

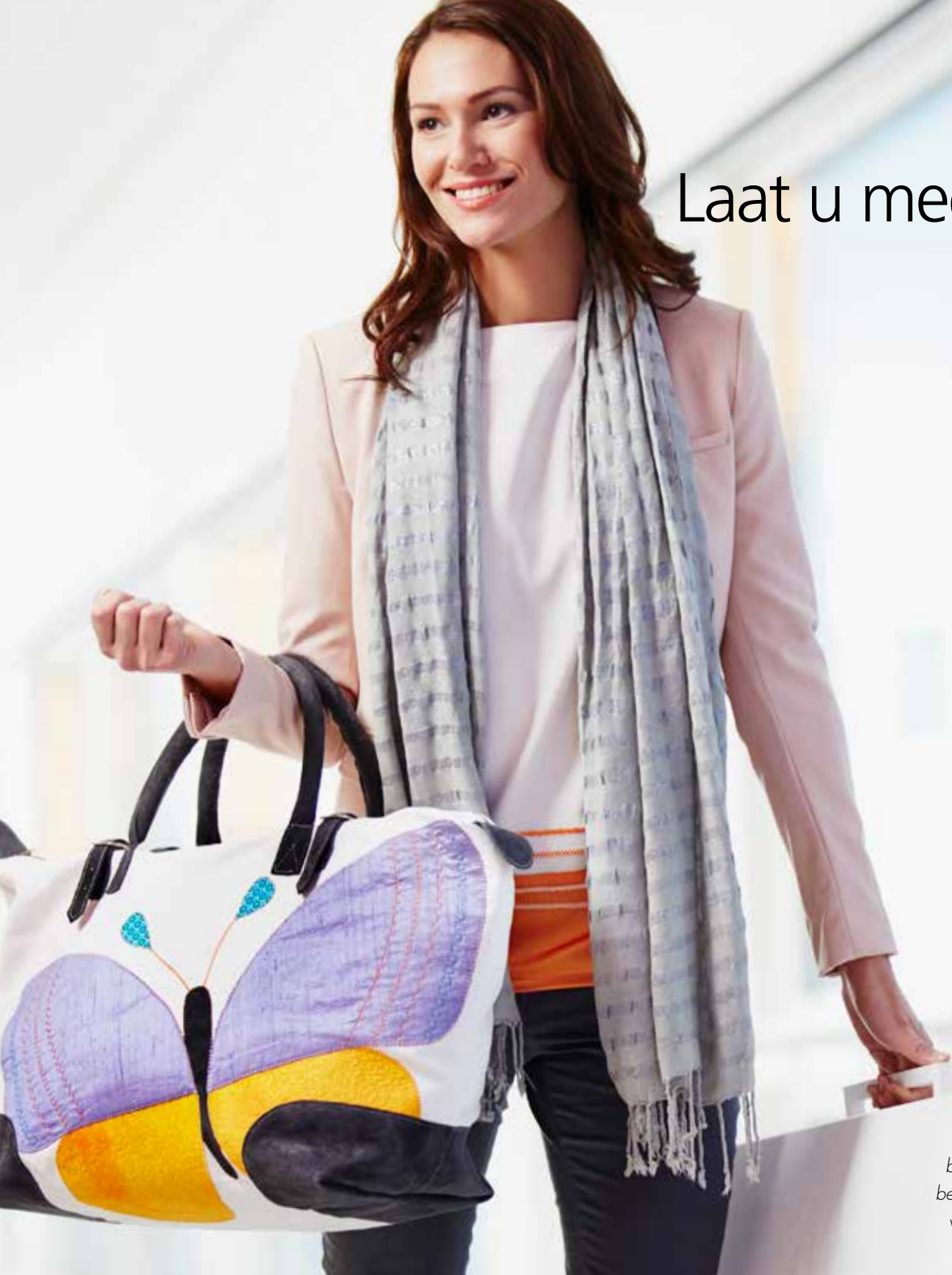


  
reddot design award  
winner 2013



passport™ line

Laat u meevoeren...



*De PFAFF® passport™ modellen worden geleverd met een harde beschermkap die uw naaimachine beschermt. Ergonomisch ontworpen voor een comfortabel transport en eenvoudig opbergen.*



...door de lichtgewicht naaimachines van PFAFF®

## passport™ line



passport™ 2.0



passport™ 3.0

Of u nu een naaimachine zoekt voor een kleine ruimte of een naaimachine die perfect is om mee te nemen op reis of naar cursus – u hoeft niet verder te zoeken. Waar de reis ook heengaat, de PFAFF® passport™ naaimachine is er klaar voor. U ook?

Met eersteklas functies en betrouwbare naieresultaten, weten we zeker dat de PFAFF® passport™ naaimachines uw verwachtingen van een lichtgewicht, compacte naaimachine zullen overtreffen.

Waar wacht u op? Bent u klaar voor het ontdekken van een nieuwe naaimachine vol PFAFF® functies?



# De reis start nu!

Wat denkt u van een naaimachine die compact genoeg is om mee te nemen naar naailes of om op uw boekenplank te zetten? En wat vindt u ervan als zo'n machine ook nog eens over alle functies beschikt die volledig voldoen aan de hoge eisen van de PFAFF®-naaister? De PFAFF® passport™ naaimachines zijn speciaal ontworpen voor kleine ruimtes, om mee te nemen naar naailes, cursus of op reis. Trek ermee de wijde wereld in en ontdek hoe handig het is om uw eigen naaimachine altijd bij de hand te hebben! Geen grenzen. Alleen maar vrijheid.

## PERFECT COMPACT

Ontdek hoe verrassend licht, maar toch krachtig, perfectie kan zijn. Hoewel de PFAFF® passport™ naaimachines slechts 6,7 kg of minder wegen, zijn ze toch voorzien van technologie als het originele **IDT™ systeem**, twee **LED-lampjes** en nog meer exclusieve, betrouwbare PFAFF®-functies. De PFAFF® passport™ modellen zijn gebouwd om naaien zo eenvoudig te maken dat u zonder moeite de professionele resultaten kunt behalen die u wilt, of u nu thuis naait, op les of op reis.

## PERFECT GEÏNSPIREERD

Alleen al het strakke, compacte ontwerp van de PFAFF® passport™ modellen stimuleert u tot meer creativiteit. De opvallende **stekenmenutab** onthult een stekenselectie waarmee u alle projecten die u maar wilt, kunt maken. U kunt kiezen uit een groot aanbod tot **100 inspirerende steken** met een steekbreedte tot 7mm; knoopsgaten, decoratieve steken, quiltsteken, naaldkunststeken en cordonsteken, plus een prachtige festonsteek voor applicaties.

Met het complete assortiment optionele PFAFF® **originele naaivoeten** dat tot uw beschikking staat, is er meer dan voldoende

ruimte voor het uitbreiden van uw naaivaardigheden en kunt u zich overal laten meevoeren door uw creativiteit.

## PERFECT BETROUWBAAR

U zult snel de vele handige functies van de PFAFF® passport™ naaimachines ontdekken en eraan gehecht raken. Met slechts één druk op een toets kunt u instellen dat de naald automatisch **omhoog of omlaag** in de stof stopt, voor draaien, applicaties en andere speciale technieken.

De **29 naaldposities** zorgen ervoor dat u de naald precies daar kunt plaatsen waar u wilt – perfect voor doorstikken, quilten, ritsen inzetten en nog meer.

Bij ieder naaiproject heeft u volledige controle over iedere steek. Als u speciale technieken of andere stofftypes gebruikt, kunt u de snelheid, draadspanning en persvoetdruk gewoon aanpassen. De **extra hoge naaivoetstand en elektronische naaldkracht** zijn ideaal voor dikke stoffen en meerdere lagen. Uw PFAFF® passport™ naaimachine is klaar voor alle uitdagingen.



**IDT™**  
HET ORIGINEEL  
VAN PFAFF®

## PERFECT GELIJKMATIG STOFTRANSPORT

Dankzij de geavanceerde technologie kunt u alle stoffen en door meerdere lagen naaien – zonder dat u zich hoeft af te vragen of de stofdelen op elkaar zullen aansluiten aan het einde van de naald.

Het originele PFAFF® **IDT™ systeem** garandeert het optimale stoftransport dat u op alle soorten stof verwacht. Alles blijft op zijn plaats. Dunne en zijdeachtige stoffen rimpelen niet; strepen en ruiten sluiten perfect op elkaar aan; ronde naden zijn gemakkelijk te maken zonder veel te hoeven spelden.

Het originele **IDT™-systeem** is ongeëvenaard bij het transporteren van kleine stukjes stof voor maximale precisie en professionele resultaten. Uw PFAFF® passport™ naaimachine gaat zonder moeite van een enkele laag over naar meerdere lagen en naait zelfs zonder aarzelen over dikke naden heen. De resultaten zijn prachtige naaiprojecten met verbazingwekkend precieze details.

De passport™ 3.0 naaimachine heeft 100 prachtige steken waaronder veel 7mm steken.



Uw passport™ naaimachine mag gezien worden, geef hem een prominente plaats in uw interieur.



De draadafsnijdroets (alleen bij passport™ 3.0) werkt op uw commando. De draden worden naar de achterkant van de stof getrokken voor een mooie afwerking.



Twee LED-lampjes verlichten uw werkoppervlak zonder schaduwen en voorkomen vermoeide ogen.



Maak prachtige free-motion effecten met de optionele meandervoet.



# Ontdek meer!

- **Compacte/draagbare naaimachine** (passport™ 2.0 slechts 6,3 kg en passport™ 3.0 slechts 6,7 kg). Perfect om mee te nemen naar lessen of op reis.
- **Het originele PFAFF® IDT™ systeem.** Ingebouwd Dubbel Transportsysteem, al meer dan 40 jaar, alleen van PFAFF®! Absoluut gelijkmatig stoftransport van boven en van onderen.
- **Draadafsnijder.** Snijdt automatisch de boven- en onderdraad af, trekt de draden naar de achterkant van de stof (alleen bij passport™ 3.0).
- **Origineel PFAFF® naaivoetensysteem.** Een groot aantal optionele accessoires om uw naaimogelijkheden uit te breiden.
- **100 steken** op de passport™ 3.0 en **70 steken** op de passport™ 2.0. Een groot aantal verschillende prachtige 7 mm-steken, inclusief nuttige steken, knoopsgaten, decoratieve steken, quiltsteken, naaldkunststeken en cordonsteken.
- **Prachtige festonsteek voor applicaties.** Instelbaar; u behaalt eenvoudig het resultaat dat u wenst.
- **Start/stop-toets.** Druk op de starttoets om te naaien zonder het voetpedaal. Maakt het naaien van lange naden, free-motion en knoopsgaten eenvoudig.
- **Snelheidsschuif.** Pas de snelheid aan met de snelheidsschuif voor volledige controle.
- **PFAFF® ontwerp.** Gebouwd voor precisie; helpt u comfortabel en gemakkelijk professionele resultaten te behalen.
- **Infofoets.** Druk op de toets en zie welke naaivoet het meest geschikt is voor de gekozen steek.
- **Twee LED-lampjes.** Geoptimaliseerde heldere lampjes verlichten uw werkvlak zonder schaduwen.
- **Stekemenutab.** Handige plaats op de rechterkant van de machine. Trek de tab uit om de hele stekencollectie te bekijken.
- **Harde beschermkap.** Beschermt uw naaimachine tijdens het vervoer en houdt de machine stofvrij. Met slimme opbergruimte voor uw voetpedaal en aansluitsnoer.
- **Eenstaps-knoopsgat.** Klik de knoopsgatvoet op de machine en naai zonder moeite meerdere knoopsgaten na elkaar.
- **Naaien uit de vrije hand.** U bevestigt gewoon de optionele naaivoet voor naaien uit de vrije hand en verzinkt de transporteur voor eenvoudig quilten.
- **De transporteur kunt u vanaf de buitenkant van de machine laten verzinken.** Breng de transporteur omlaag voor meanderen, borduren uit de vrije hand of stoppen.
- **Extra hoge naaivoetstand.** Brengt de naaivoet omhoog in de hoogste positie zodat dikke stoffen eenvoudig onder de naaivoet kunnen worden geplaatst.
- **Persvoetdruk.** Kan worden aangepast bij het gebruik van speciale technieken of bij het naaien van dunne of dikke stof.
- **Instelbare draadspanning.** Afhankelijk van de stof, tussenvulling, garen, enz. kan de draadspanning zo worden ingesteld dat de draden op gelijke afstand tussen de twee lagen stof bij elkaar komen.
- **Naald omhoog/omlaag.** Druk op een toets om uw naald zo in te stellen dat deze automatisch omhoog of omlaag in de stof stopt voor draaien, applicaties enz. Tik op het voetpedaal om af te wisselen tussen de positie naald omhoog/omlaag.
- **Onmiddellijk afhechten.** Als u op deze toets drukt, hecht de naaimachine automatisch af voor een snelle en eenvoudige afwerking.
- **29 naaldposities.** Perfect voor doorstikken, quilten, ritssluitingen inzetten en dergelijke.
- **Ingebouwde draadinsteker.** Maakt het inrijgen van de naald snel en gemakkelijk.
- **Steekplaat.** Markeringen links en rechts van de naald helpen u de stof te geleiden.
- **Naaivoeten vast- en losklikken.** Vervangen is eenvoudig; er is geen schroevendraaier of ander gereedschap nodig.
- **Van bovenaf in te leggen spoel.** Eenvoudig toegankelijk.
- **Elektronische naaldkracht.** Volledige naaldkracht bij iedere snelheid, met totale controle.
- **Twee garenpennen.** Voor naaien met een tweelingnaald of speciale naaitechnieken.
- **Inclusief extra naaivoeten.** 6 verschillende naaivoeten voor al uw basiswensen.
- **Accessoiredoos.** Om al uw naai-accessoires onder handbereik te houden.
- **Optionele aanschuiftafel.** Breid uw werkruimte uit. Uitstekende ondersteuning bij het naaien van quilts of andere grote projecten.

## DE ONLINE PFAFF® ACCESSOIRECATALOGUS

– op [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

PFAFF® heeft een indrukwekkend assortiment naaivoeten en accessoires om uw naaivaring nog beter te maken. Selecteer een van de extra naaivoeten waarmee u nog nauwkeuriger kunt werken of kies naaivoeten voor speciale technieken. Er zijn zelfs accessoires speciaal voor quiltsters.



### Breid uw werkruimte uit!

De PFAFF® passport™ aanschuiftafel biedt een uitstekende ondersteuning bij het naaien van quilts of andere grote projecten. De aanschuiftafel wordt geleverd met een handige zachte hoes die gemakkelijk aan de harde beschermkap van uw passport™ naaimachine kan worden bevestigd.



Bezoek uw plaatselijke dealer en laat u meevoeren door de indrukwekkende PFAFF® passport™ naaimachines.

Uw PFAFF® dealer